

Phags-pa

Range: A840–A87F

Ce fichier comprend un extrait des tableaux des caractères et de la liste des noms des caractères pour *Le Standard Unicode, version 14.0*

Ce fichier pourra être modifié à tout moment sans avertissement pour intégrer des corrections ou d'autres mises à jour du standard Unicode.

La liste à jour des erreurs connues peut être consultée sur <https://www.unicode.org/errata/>

Avertissement

Ces tableaux servent de référence en ligne aux caractères inclus dans la version 14.0 du standard Unicode mais ne fournissent pas toute l'information requise pour la prise en charge des écritures selon le standard Unicode. Pour une bonne compréhension de l'utilisation des caractères illustrés dans ce fichier, veuillez consulter les parties correspondantes du Standard Unicode, version 14.0, disponible en ligne sur <https://www.unicode.org/versions/Unicode14.0.0/>, ainsi que les annexes 9, 11, 14, 15, 24, 29, 31, 34, 38, 41, 42, 44, 45 et 50 du standard Unicode, les autres rapports et standards techniques Unicode, et la base de données Unicode, tous également disponibles sur la Toile.

Voir <https://www.unicode.org/ucd/> et <https://www.unicode.org/reports/>

Une compréhension approfondie de ces documents complémentaires est nécessaire pour toute mise en œuvre d'Unicode réussie.

Il n'est pas recommandé de copier les caractères affichés dans les tableaux ou dans les listes des noms des caractères, car pour des raisons liées à la production des fichiers PDF il n'est pas garanti que les bons codes des caractères seront toujours copiés.

Polices de caractères

L'apparence des glyphes de référence dans les tableaux n'est pas normative. Des variations considérables peuvent exister d'une police à l'autre. Les polices utilisées dans ces tableaux ont été fournies au Consortium Unicode par plusieurs concepteurs de polices, lesquels en conservent la propriété.

Voir la liste sur <https://www.unicode.org/charts/fonts.html>

Modalités d'utilisation

































































Ces tableaux de caractères peuvent être utilisés librement pour des usages personnels ou professionnels internes. Ils ne peuvent en aucun cas être incorporés en tout ou en partie à un produit ou une publication ni être distribués d'aucune autre façon sans l'autorisation écrite préalable du Consortium Unicode. Vous êtes toutefois invités à y faire pointer des hyperliens.

Les polices et leurs données connexes utilisées dans la production de ces tableaux de caractères ne peuvent être ni extraites ni utilisées d'aucune autre façon dans un produit ou une publication sans l'autorisation ou la licence accordée par les propriétaires de ces polices.

Le Consortium Unicode n'est pas responsable des erreurs ou omissions dans ce fichier ou dans le standard lui-même. Veuillez consulter le site internet du Consortium Unicode pour tout renseignement sur les caractères ajoutés au standard Unicode depuis la publication de la version la plus récente, ainsi que sur les caractères qui pourraient être incorporés dans les versions à venir.

Voir <https://www.unicode.org/pending/pending.html> et <https://www.unicode.org/alloc/Pipeline.html>.

Copyright © 1991-2021 Unicode, Inc. Tous droits réservés.

| | A84 | A85 | A86 | A87 |
|---|---|---|---|--|
| 0 |  A840 |  A850 |  A860 |  A870 |
| 1 |  A841 |  A851 |  A861 |  A871 |
| 2 |  A842 |  A852 |  A862 |  A872 |
| 3 |  A843 |  A853 |  A863 |  A873 |
| 4 |  A844 |  A854 |  A864 |  A874 |
| 5 |  A845 |  A855 |  A865 |  A875 |
| 6 |  A846 |  A856 |  A866 |  A876 |
| 7 |  A847 |  A857 |  A867 |  A877 |
| 8 |  A848 |  A858 |  A868 |  |
| 9 |  A849 |  A859 |  A869 |  |
| A |  A84A |  A85A |  A86A |  |
| B |  A84B |  A85B |  A86B |  |
| C |  A84C |  A85C |  A86C |  |
| D |  A84D |  A85D |  A86D |  |
| E |  A84E |  A85E |  A86E |  |
| F |  A84F |  A85F |  A86F |  |

Les lettres phags-pa sont utilisées pour le mongol, le chinois, l'ouïgour, le tibétain et le sanskrit, excepté dans les cas où elles sont assorties d'une liste de langues plus restreinte.

Consonnes

- A840 ༀ LETTRE PHAGS-PA KA
• mongol, chinois, tibétain, sanskrit
→ 0F40 ༀ lettre tibétaine ka
- A841 ༁ LETTRE PHAGS-PA KHA
= lettre phags-pa k'a
→ 0F41 ༁ lettre tibétaine kha
- A842 ༂ LETTRE PHAGS-PA GA
→ 0F42 ༂ lettre tibétaine ga
- A843 ༃ LETTRE PHAGS-PA NGA
• mongol, chinois, tibétain, sanskrit
→ 0F44 ༃ lettre tibétaine nga
- A844 ༄ LETTRE PHAGS-PA TCHA
• chinois, tibétain
→ 0F45 ༄ lettre tibétaine tcha
- A845 ༅ LETTRE PHAGS-PA TCHHA
= lettre phags-pa tch'a
• mongol, chinois, ouïgour, tibétain
→ 0F46 ༅ lettre tibétaine tchha
- A846 ༆ LETTRE PHAGS-PA DJA
• mongol, chinois, ouïgour, tibétain
→ 0F47 ༆ lettre tibétaine dja
- A847 ༇ LETTRE PHAGS-PA ÑA
• chinois, tibétain, sanskrit
→ 0F49 ༇ lettre tibétaine ña
- A848 ༈ LETTRE PHAGS-PA TA
• mongol, chinois, tibétain, sanskrit
→ 0F4F ༈ lettre tibétaine ta
- A849 ༉ LETTRE PHAGS-PA THA
= lettre phags-pa t'a
→ 0F50 ༉ lettre tibétaine tha
- A84A ༊ LETTRE PHAGS-PA DA
→ 0F51 ༊ lettre tibétaine da
- A84B ་ LETTRE PHAGS-PA NA
→ 0F53 ་ lettre tibétaine na
- A84C ༌ LETTRE PHAGS-PA PA
• mongol, chinois, tibétain, sanskrit
→ 0F54 ༌ lettre tibétaine pa
- A84D ། LETTRE PHAGS-PA PHA
= lettre phags-pa p'a
• chinois, tibétain, sanskrit
→ 0F55 ། lettre tibétaine pha
- A84E ༎ LETTRE PHAGS-PA BA
→ 0F56 ༎ lettre tibétaine ba
- A84F ༏ LETTRE PHAGS-PA MA
→ 0F58 ༏ lettre tibétaine ma
- A850 ༐ LETTRE PHAGS-PA TSA
• chinois, tibétain, sanskrit
→ 0F59 ༐ lettre tibétaine tsa
- A851 ༑ LETTRE PHAGS-PA TÇA
= lettre phags-pa ts'a
• mongol, chinois, tibétain, sanskrit
→ 0F5A ༑ lettre tibétaine tça
- A852 ༒ LETTRE PHAGS-PA DZA
• chinois, tibétain, sanskrit
→ 0F5B ༒ lettre tibétaine dza
- A853 ༓ LETTRE PHAGS-PA WA
→ 0F5D ༓ lettre tibétaine wa

- A854 ༔ LETTRE PHAGS-PA ZHA
• chinois, tibétain
→ 0F5E ༔ lettre tibétaine zha
- A855 ༕ LETTRE PHAGS-PA ZA
• mongol, chinois, tibétain
→ 0F5F ༕ lettre tibétaine za
- A856 ༖ LETTRE PHAGS-PA PETIT A
→ 0F60 ༖ lettre tibétaine 'a
~ A856 FE00 ༖ lettre phags-pa petit a forme renversée
- A857 ༗ LETTRE PHAGS-PA YA
→ 0F61 ༗ lettre tibétaine ya
- A858 ༘ LETTRE PHAGS-PA RA
• mongol, ouïgour, tibétain, sanskrit
→ 0F62 ༘ lettre tibétaine ra
- A859 ༙ LETTRE PHAGS-PA LA
→ 0F63 ༙ lettre tibétaine la
- A85A ༚ LETTRE PHAGS-PA ÇA
→ 0F64 ༚ lettre tibétaine ça
- A85B ༛ LETTRE PHAGS-PA SA
→ 0F66 ༛ lettre tibétaine sa
- A85C ༜ LETTRE PHAGS-PA HA
→ 0F67 ༜ lettre tibétaine ha
~ A85C FE00 ༜ lettre phags-pa ha forme renversée

Lettre A

- A85D ༝ LETTRE PHAGS-PA A
→ 0F68 ༝ lettre tibétaine a

Voyelles

- A85E ༞ LETTRE PHAGS-PA I
→ 0F72 ༞ diacritique voyelle tibétaine i
~ A85E FE00 ༞ lettre phags-pa i forme renversée
- A85F ༟ LETTRE PHAGS-PA OU
→ 0F74 ༟ diacritique voyelle tibétaine ou
~ A85F FE00 ༟ lettre phags-pa ou forme renversée
- A860 ༠ LETTRE PHAGS-PA È
→ 0F7A ༠ diacritique voyelle tibétaine é
~ A860 FE00 ༠ lettre phags-pa é forme renversée
- A861 ༡ LETTRE PHAGS-PA O
→ 0F7C ༡ diacritique voyelle tibétaine o

Consonnes

- A862 ༢ LETTRE PHAGS-PA QA
• mongol, ouïgour
- A863 ༣ LETTRE PHAGS-PA XA
• mongol, chinois
- A864 ༤ LETTRE PHAGS-PA FA
• chinois, ouïgour
→ A85C ༤ lettre phags-pa ha
- A865 ༥ LETTRE PHAGS-PA GGA
• distribution linguistique inconnue
• forme réfléchie de A862 ༢

Voyelle

- A866 ༧ LETTRE PHAGS-PA É
• mongol, chinois, ouïgour

Consonnes subjointes

- A867 ༨ LETTRE SUBJOINTE PHAGS-PA WA
• chinois, tibétain, sanskrit
→ 0FAD ༨ lettre subjointe tibétaine wa

- A868 ག) LETTRE SUBJOINTE PHAGS-PA YA
 • chinois, tibétain, sanskrit
 → 0FB1 ག) lettre subjointe tibétaine ya
 ~ A868 FE00 ག) lettre subjointe phags-pa ya
 forme renversée

Consonnes supplémentaires pour le sanskrit

- A869 ར) LETTRE PHAGS-PA TTA
 • sanskrit
 → 0F4A ར) lettre tibétaine tta
- A86A ར) LETTRE PHAGS-PA TTHA
 = lettre phags-pa tt'a
 • sanskrit
 → 0F4B ར) lettre tibétaine ttha
- A86B ར) LETTRE PHAGS-PA DDA
 • sanskrit
 → 0F4C ར) lettre tibétaine dda
- A86C ར) LETTRE PHAGS-PA NNA
 • sanskrit
 → 0F4E ར) lettre tibétaine nna

Autres formes de consonnes pour le chinois

- A86D ར) LETTRE PHAGS-PA VARIANTE DE YA
 • chinois
 → A857 ར) lettre phags-pa ya
- A86E ར) LETTRE PHAGS-PA ÇA SOURD
 • chinois
 → A85A ར) lettre phags-pa ça
- A86F ར) LETTRE PHAGS-PA HA VOISÉ
 = lettre phags-pa ha sonore
 • chinois
 → A85C ར) lettre phags-pa ha
- A870 ར) LETTRE PHAGS-PA FA ASPIRÉ
 • chinois
 → A864 ར) lettre phags-pa fa

Consonne subjointe

- A871 ར) LETTRE SUBJOINTE PHAGS-PA RA
 • tibétain, sanskrit
 → 0FB2 ར) lettre subjointe tibétaine ra

Consonne supplémentaire pour le tibétain

- A872 ར) LETTRE PHAGS-PA RA SUSCRIT
 • tibétain
 → 0F62 ར) lettre tibétaine ra

Tchandrabindou

- A873 ར) LETTRE PHAGS-PA TCHANDRABINDOU
 • sanskrit
 → 0F83 ར) diacritique tibétain sna ldan
 → 0F7E ར) diacritique tibétain rdjes sou nga ro
 → 1880 ར) lettre mongole anousvâra un ali gali













Repères de début pour le tibétain

- A874 ར) REPÈRE DE DÉBUT PHAGS-PA SIMPLE
 • tibétain
 • indique le début d'un texte
 → 0F04 ར) signe tibétain yig mgo mdoun ma
 ouvrant
 → 1800 ར) birga mongol
- A875 ར) REPÈRE DE DÉBUT PHAGS-PA DOUBLE
 • tibétain
 • indique le début d'un texte

Ponctuation pour le tibétain

- A876 | SIGNE PHAGS-PA ÇAD
 • tibétain
 → 0F0D | signe tibétain çad
- A877 || SIGNE PHAGS-PA DOUBLE ÇAD
 • tibétain
 → 0F0E || signe tibétain ñis çad

Séquences de variation standardisées

| | | |
|------|--|--|
| A856 |  | LETTRE PHAGS-PA PETIT A |
| | A856  | lettre phags-pa petit a forme renversée |
| A85C | A856 FE00  | LETTRE PHAGS-PA HA |
| | A85C  | lettre phags-pa ha forme renversée |
| A85E | A85C FE00  | LETTRE PHAGS-PA I |
| | A85E  | lettre phags-pa i forme renversée |
| A85F | A85E FE00  | LETTRE PHAGS-PA OU |
| | A85F  | lettre phags-pa ou forme renversée |
| A860 | A85F FE00  | LETTRE PHAGS-PA È |
| | A860  | lettre phags-pa é forme renversée |
| A868 | A860 FE00  | LETTRE SUBJOINTE PHAGS-PA YA |
| | A868  | lettre subjointe phags-pa ya forme renversée |
| | A868 FE00 | |